



Consumer and
Corporate Affairs Canada

Legal Metrology

Consommation
et Corporations Canada

Méetrologie légale

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION

S.WA-T307

JUN 12 1984

NOTICE OF TEMPORARY APPROVAL

Company: Les Balances Canadiennes
Bourbeau and Frères Inc.
5460 Vanden Abeele
ST. LAURENT, Quebec
H4S 1P8

Manufacturer: Canadian Scale Co. Ltd.
305 Horner Ave.
TORONTO, Ontario

Type of Device: Full electronic
livestock platform scale.

Accessories: Compatible accessories that
meet the requirements and perform in
accordance with the Weights and Measures
Act, Regulations and Specifications may
be used.

Model Number: BCED 800550-20

Platform Size: 800 cm x 550 cm

Number of Load Cells: 4 - 20 000 lb.

Capacity: 20 tons

Description: This is a full electronic
livestock platform scale that when
interfaced with an approved and
compatible digital weight indicator
becomes a weighing system. The platform
is supported by four (4) cantilever type
load cells.

The deck may be made of concrete, wood or
steel.

The platform movement is restricted by
means of adjustable bumper bolts, fitted
to the weighbridge.

AVIS D'APPROBATION TEMPORAIRE

Société: Les Balances Canadiennes
Bourbeau et Frères Inc.
5460 Vanden Abeele
VILLE ST. LAURENT, Quebec
H4S 1P9

Fabricant: Canadian Scale Co. Ltd.
305 Horner Avenue
TORONTO, Ontario

Appareil: Tablier de bascule entièrement
électronique pour bétail.

Accessoires: Peuvent être utilisés les
accessoires compatibles qui satisfont
aux exigences de la Loi, du Règlement et
des prescriptions ministérielles
régissant les poids et mesures.

N° de modèle: BCED 800550-20

Grandeur du tablier: 800 cm x 550 cm

Nombre de cellule de pesage: 4-20000 lbs

Capacité: 20 tonnes

Descripton: Il s'agit d'un tablier de
bascule entièrement électronique pour
bétail qui, une fois relié à un indica-
teur pondéral à affichage numérique,
approuvé et compatible, forme un
ensemble de pesage. Le tablier est
supporté par quatre (4) cellules de
pesage de flexion.

Le tablier peut être en béton, en bois
ou en acier.

La stabilité du tablier est assurée par
des boulons de butée réglables prévues
dans le châssis récepteur.

Conditions of Approval:

(1) This approval covers 10 devices only. Each device sold, leased or otherwise disposed of, must be reported to the Head, Mass Laboratory, Legal Metrology Branch, in Ottawa, by the Manufacturer or distributor.

(2) No device shall be sold, leased or otherwise disposed of, for use in trade, without written disclosure to the purchaser, prior to the sale, that the device has received only temporary approval.

(3) This approval to expire two years from date of issue.

(4) On expiry of this approval only models listed or described having the same nominal capacities and the same nominal physical dimensions and construction as an installation that has been inspected and verified by Weights and Measures, will be considered for full formal approval. After the date of expiry of this Temporary Approval if a model that has not been approved is to be installed, a new application must be submitted, with installation drawings, in order that the Temporary Approval may be reactivated and an inspection arranged.

Reference N°: G6922-C257-14

Conditions d'approbation:


(1) La présente approbation ne couvre que 10 appareils. Le fabricant ou le distributeur doit faire part de tout appareil vendu, loué ou cédé de quelque autre façon, au Chef du laboratoire des masses, de la Direction de la Métrologie légale, à Ottawa.

(2) Aucun appareil ne doit être vendu, loué ou aliéné de toute autre façon à des fins commerciales sans que l'acheteur n'ait d'abord été avisé par écrit que l'appareil n'a reçu qu'une approbation provisoire.

(3) Le présent avis expire deux ans après sa date d'émission.

(4) Dès expiration du présent avis, seuls les modèles dont les capacités et dimensions nominales ainsi que la construction sont identiques à celles d'une installation déjà inspectée et vérifiée par la Division des poids et mesures seront considérés pour approbation officielle entière. Après la date d'expiration de l'approbation provisoire pour qu'un modèle non approuvé soit installé, une nouvelle demande devra être présentée avec les plans de l'installation afin que l'approbation provisoire puisse être de nouveau en vigueur et qu'une date d'inspection puisse être fixée.

N° de référence: G6922-C257-14


W.R. Virtue

Chief
Legal Metrology Laboratories

Chief
Laboratoires de la Métrologie légale

JUN 12 1984